

遊びにおいでよ！

# 浜頓別アメニティ公園

アメニティ公園がオープンしました。公園利用のルールを守り、みんなで仲良く安全に使用しましょう。

気温が低くまだ肌寒いので、「憩いのゾーン」の滝や池の水をまだ流しませんが、気温が上がり次第随時開放します。また、「緑のゾーン」につきましても、天気の良い日の散策にご利用ください。



▲小さなお子さんが遊具で遊ぶ時は、保護者の方がしっかりと見守りましょう。



▲公園を快適に利用できるよう、ゴミなどは必ず持ち帰りましょう。



▲湿地帯などの木道から降りないでください。

## 公園はルールを守って使いましょう！

アメニティ公園の「アメニティ」とは、“快適さ”“心地よさ”という意味を持っています。みなさんがいつまでも快適にご利用いただけるよう、次の行為はやめましょう。



公園および公園施設を壊したり汚したりすること



樹木や植物を取ったり、傷つけたりすること



土地を掘ったり、土石を別の場所へ移動したりすること



鳥やけものなどの生き物を捕まえたり、傷つけたりすること



花火などの危険物を持ち込むこと



はり紙や広告などをはったりすること



立入禁止場所に入ること



たき火をすること



駐車場以外の場所へ自動車や軽車両を乗り入れたり、駐車させること



犬や猫などを捨てたり放っておくこと

※昨年トイレで「ぼや」が数回ありました。大変危険ですのでお止めください。

※遊具などに「いたずら書き」をするのは、絶対に止めてください。

※アメニティ公園に限らず、他の公園等の遊具など、危険な箇所がありましたら連絡ください。

※公園内で犬の散歩をするときは、リードを着けて散歩してください。また、糞の始末は飼い主が責任をもって行ってください。

アメニティ公園についてのお問合せ 役場建設課土木係 ☎2-2345 (内線134)



ラスト

## 英語で話そう

～Let's speak English!～

I am very excited by that spring is coming. I did enjoy the winter. This winter I learned how to snowboard and I built a snow castle at my house, but now I'm ready for warmer weather. In my home state of Washington it is about 11 degrees Celsius right now. Springtime in Washington State is cool and very rainy. It rains almost everyday in the spring. All through April there is a tulip festival in the Skagit Valley in Washington. Tens of thousands of tulip flowers are blooming there now and many people come to see. My friends back home are surprised to hear the there is still snow here in Hokkaido. I tell them that it has gotten warmer but there is so much snow it will take awhile to melt.

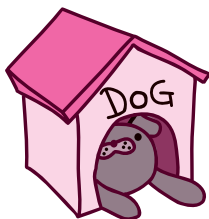
### 【日本語訳】

私は春になるのがワクワクします。この冬はスノーボードを習ったり、家に雪の城を作ったりしました。しかし、私は、暖かくなるのを待っています。私の故郷であるワシントン州では現在の気温は11度ぐらいしかありません。春のワシントンは寒くて雨が多いです。それに春はほとんど毎日雨が降ります。ワシントンのスカジットバレーでは4月にチューリップフェスティバルがあります。たくさんの人が集まりたくさんの人が見に来ます。故郷に帰る私の友達は、北海道にまだ雪があることを聞いて驚いていました。私は友達に北海道は暖かくなっているけど雪が溶けるまでにはもう少ししかかると言っています。

## ペットの飼い方のアドバイスをしまあ！ 狂犬病について

今年も狂犬病の予防接種の時期になりました。狂犬病は全てのほ乳類に病原性を示し、発症した場合の致死率がほぼ100%という恐ろしい病気です。日本国内ではここ50年以上発症していませんが、諸外国では毎年多くの死亡者を出しています。狂犬病の蔓延を防ぐためには、**少なくとも7割以上の犬が予防接種を受けている必要がある**とされています。

近頃話題にのぼるペットの病気について、ニュースにもなった「犬ブルセラ病」や、ペットの飼い主さんの間で知られるようになってきている「遺伝性疾患」などがありますが、**きちんと対策をたてていれば大きな問題とはならなかった**と思われるものばかりです。最近「日本で発生していないから」という理由で接種を受けさせない飼い主さんも多いようですが、**特にこの宗谷地方では、ロシアから渡航してきた犬が放浪することも多く、犬や猫、野生動物などを通して、いつでも狂犬病が発生する危険性があります。**愛犬のために、狂犬病予防接種を受けさせましょう。



北海道動物愛護推進員

◆問合せ 役場住民課環境生活係  
☎ 2 - 2345 (内線 125・113)